

IL DIALOGO EBRAICO-CRISTIANO:

DOCUMENTI E BIBLIOGRAFIA

DOCUMENTI DELLA CHIESA CATTOLICA

CONCILIO VATICANO II, *Nostra ætate. Dichiarazione sulle relazioni della chiesa con le religioni non cristiane*, 28 Ottobre 1965, in *Enchiridion Vaticanum*, vol. 1, EDB, Bologna ¹⁶1997, nn. 861-868. I documenti del Concilio Vaticano II sono stati riediti nella «edizione del cinquantesimo», con la postfazione del teologo Christoph Theobald, dalle EDB, Bologna 2012, mantenendo la stessa numerazione dei paragrafi.

SEGRETARIATO PER L'UNIONE DEI CRISTIANI (Commissione per i rapporti religiosi con l'ebraismo), *Orientamenti e suggerimenti per l'applicazione della dichiarazione "Nostra ætate" (n. 4)*, 1 dicembre 1974, in *Enchiridion Vaticanum*, vol. 5, EDB, Bologna ¹⁰1980, nn. 772-793.

SEGRETARIATO PER L'UNIONE DEI CRISTIANI (Commissione per i rapporti religiosi con l'ebraismo), *Ebrei ed ebraismo nella predicazione e nella catechesi. Sussidi per una corretta presentazione*, 24 giugno 1985, in *Enchiridion Vaticanum*, vol. 9, EDB, Bologna 1987, nn. 1615-1658.

PONTIFICIA COMMISSIONE BIBLICA, *L'interpretazione della Bibbia nella Chiesa*, 15 aprile 1993, Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano 1993 (testo originale francese: *L'interprétation de la Bible dans l'Église*, in *Biblica* 74 [1993] 451-528): cf *Enchiridion Vaticanum*, vol. 13, EDB, Bologna

COMMISSIONE DELLA SANTA SEDE PER I RAPPORTI RELIGIOSI CON L'EBRAISMO, *Noi ricordiamo: una riflessione sulla Shoà*, 16 marzo 1998.

COMMISSIONE TEOLOGICA INTERNAZIONALE, *Memoria e riconciliazione: la chiesa e le colpe del passato*, Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano 2000.

PONTIFICIA COMMISSIONE BIBLICA, *Il popolo ebraico e le sue Sacre Scritture nella Bibbia cristiana*, Festa dell'Ascensione 2001, Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano 2001 (testo originale francese: *Le peuple juif et ses Saintes Écritures dans la Bible chrétienne*, Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano 2001).

I più importanti documenti pre- e postconciliari si possono trovare nelle seguenti raccolte:

H. CRONER (ed.), *Stepping Stones to Further Jewish-Christian Relations: An Unabridged Collection of Christians Documents*, A Stimulus Book, Paulist Press, New York, NY 1977.

H. CRONER (ed.), *More Stepping Stones to Further Jewish-Christian Relations: An Unabridged Collection of Christians Documents 1975-1983*, A Stimulus Book, Paulist Press, New York, NY 1985.

H.H. DITMANSON (ed.), *Stepping Stones to Further Jewish-Lutheran Relationships*, Key Lutheran Statements, Augsburg – Minneapolis, MN 1990.

M. T. HOCH– B. DUPUY (éds.), *Les Églises devant le Judaïsme. Documents officiels 1948-1978*, Cerf, Paris 1980.

R. RENDTORFF - H. H. HENRIX (hrsg.), *Die Kirchen und das Judentum I: Dokumente von 1945 bis 1985*, Bonifatius-Druckerei – Chr. Kaiser, Paderborn - München 1988, ²1989.

H. H. HENRIX – W. KRAUS (hrsg.), *Die Kirchen und das Judentum II: Dokumente von 1986 bis 2000*, Bonifatius-Druckerei – Chr. Kaiser. Paderborn – Gütersloh 2001.

L. SESTIERI – G. CERETI (edd.), *Le chiese cristiane e l'ebraismo: 1947-1982*, Marietti, Casale Monferrato (AL) 1983.

COMMISSION ÉGLISE ET JUDAÏSME DE L'ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE RÉFORMÉE DU CANTON DE VAUD – GROUP ROMAND DE L'AMITIÉ JUDÉO-CHRÉTIENNE EN SUISSE (éds.), *Une mémoire pour l'avenir – cinquante ans de dialogue entre juifs et chrétiens – Les grands textes*, Éditions du Zébre, Lausanne 1997.

COMITÉ ÉPISCOPAL FRANÇAIS POUR LES RELATIONS AVEC LE JUDAÏSME, *Lire l'Ancien Testament. Contribution à une lecture catholique de l'Ancien Testament pour permettre le dialogue entre juifs et chrétiens*, Centurion – Cerf, Paris 1997.

Questi e altri documenti della Chiesa cattolica e delle altre Chiese si possono trovare, oltre che sul sito del Vaticano www.vatican.va (anche in italiano), sui siti: www.jcrelations.net - www.iccj.org (in questi due siti in inglese, francese, tedesco, spagnolo e portoghese) e www.nostreradici.it (in italiano).

BIBLIOGRAFIA

- AIGNER H. T., *Der Weg zu einem christlich-jüdischen Dialog. Grundlagen und Perspektiven – Eine Problemskizze*, Grin Verlag, München 2009.
- ATTI DEL SIMPOSIO TEOLOGICO-STORICO, *Radici dell'antigiudaismo in ambiente cristiano. Colloquio Intra-Ecclesiale* (Atti e Documenti 8), Città del Vaticano, 30 ottobre – 1 novembre 1997, Grande Giubileo dell'Anno 2000, Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano 2000.
- AVRIL A. C.- LENHARDT P., *La lecture juive de l'Écriture*, Conférences de la Faculté de Théologie, Lyon 1982 (traduzione italiana: *La lettura ebraica della Scrittura*, Qiqajon, Magnano (VC) 1984).
- BANON D., *La lecture infinie. Les voies de l'interprétation midrachique* (Art et Littérature), Préface de E. Lévinas, Éditions du Seuil, Paris 1987 (traduzione italiana: *La lettura infinita. Il midrash e le vie dell'interpretazione nella tradizione ebraica* (Di fronte e attraverso 845), Prefazione di E. Lévinas, Jaca Book, Milano 2009).
- BARTOLINI DE ANGELI E. L.- DI SANTE C., *Ai piedi del Sinai. Israele e la voce della Torah* (Cristiani ed ebrei 7), EDB, Bologna 2014.
- BAUMAN Z., *Modernità e olocausto* (Biblioteca paperbacks), Traduzione di M. Baldini, Editore Il Mulino, Bologna 2010 (titolo originale: *Modernity and the Holocaust*, Cornell University Press, Ithaca, NY 2001 [1991]).
- BEA A., *La Chiesa e il popolo ebraico*, Morcelliana, Brescia 1966.
- BEAU J. - CHARMET B. - CHEVALIER Y. (éds.), *Juifs et chrétiens, pour approfondir le dialogue*, Préface de Michel Remaud (Juifs et chrétiens en dialogue 2), Parole et Silence - Collège des Bernardins, Paris 2013.
- BEAU J. - CHARMET B. - CHEVALIER Y. (éds.), *Juifs et chrétiens, pourquoi nous rencontrer?*, Préface de Jean Dujardin (Juifs et chrétiens en dialogue 1), Parole et Silence - Collège des Bernardins, Paris 2013.
- BEAU J. - CHARMET B. - CHEVALIER Y. (éds.), *Chrétiens, à l'écoute de la tradition d'Israël*, Préface de Pierre Lenhardt (Juifs et chrétiens en dialogue 3), Parole et Silence - Collège des Bernardins, Paris 2014.
- BEAUCHAMP P., «L'Église et le peuple juif», in ID., *Testament biblique. Recueil d'articles parus dans Études*, Préface de P. Ricoeur, Bayard Éditions, Paris 2001, 113-143 (traduzione italiana: *Testamento biblico* (Spiritualità biblica), Edizioni Qiqajon, Magnano (BI) 2007, 97-123. [Questo testo è stato pubblicato in *Études* 321/9 (1964) 249-268].
- BEAUCHAMP P., «Israele e le nazioni», in ID., *Stili di compimento. Lo Spirito e la lettera nelle Scritture* (Orizzonti biblici), Prefazione di M. Fédou, Traduzione di F. Manzi, Cittadella Editrice, Assisi 2007, 135-207 (titolo originale: *Conférences. Une exégèse biblique*, Éditions Facultés Jésuites de Paris, Paris 2004).
- BERKOVITS E., *Faith after the Holocaust*, Ktav Publishing House, New York, NY 1973.
- BOCCACCINI G. – STEFANI P., *Dallo stesso grempo. Le origini del cristianesimo e del giudaismo rabbinico* (Cristiani ed ebrei 2), Prefazione del card. C.M. Martini, EDB, Bologna 2012.
- BORGONOVO G., «Profezia della shabbat e compimento della domenica», in NASON L. (ed.), *Il giorno del Signore. Il settimo giorno e il primo dopo il sabato*, Centro Ambrosiano, Milano 2009, 159-190.
- BORI P.C., *Il vitello d'oro. Le radici della controversia antigiudaica*, Boringhieri, Torino 1983.

- BOTTONI G. – NASON L. (edd.), *Secondo le Scritture. Chiese cristiane e popolo di Dio*, EDB, Bologna 2002.
- BOYS M.C., *Has God Only One Blessing? Judaism as a Source of Christian Self-Understanding* (Stimulus Foundation), Paulist Press, New York NY – Mahwah NJ 2000.
- BOYS M.C. (ed.), *Seeing Judaism Anew. Christianity's Sacred Obligation*, Sheed and Ward Book Publishing, Lahnham, MD 2005.
- BOYS M.C. – LEE S.S., *Christians and Jews in Dialogue. Learning in the Presence of the Other*, Foreword by D.C. BASS, SkyLight Paths Publishing, Woodstock, VT 2008.
- BOYS M.C., *Redeeming Our Sacred Story. The Death of Jesus and relations between Jews and Christians* (Studies in Judaism and Christianity), Paulist Press, Mahwah, NJ 2013.
- BRENNER M., *Breve storia del sionismo* (Universale Laterza 834), Traduzione di M. Tosti-Croce, Editori Laterza, Roma – Bari 2003 (titolo originale: *Geschichte des Zionismus*, C.H. Beck Verlag, München 2002).
- BUREN [VAN] P., *According to the Scriptures. The Origins of the Gospel and of the Church's Old Testament*, W.B. Eerdmans, Grand Rapids, MI - Cambridge, UK. 1998.
- CAPRETTI F., *La chiesa italiana e gli ebrei. La recezione di Nostra ætate 4 dal Vaticano II a oggi*, Prefazione di P. De Benedetti, Postfazione di P. Stefani, EMI, Bologna 2010.
- CARFAGNA A. – ROSSI DE GASPERIS F., *Terra Santa e Libro Santo. Una lectio divina*, EDB, Bologna 2000.
- CERBELAUD D., *Écouter Israël. Une théologie chrétienne en dialogue* (Théologies), Préface par A. Abécassis, Éditions du Cerf, Paris 1995.
- CHEVALIER Y., *L'antisemitismo. L'ebreo come capro espiatorio*, Prefazione di A. Agnoletto, IPL Editore, Milano 1991.
- CHOURAQUI A. – CHARMET B. – CHEVALIER Y., *Le destin d'Israël: Correspondances avec Jules Isaac, Jacques Ellul, Jacques Maritain et Marc Chagall. Entretiens avec Paul Claudel* (Signatures), Parole et Silence, Paris 2007 (traduzione italiana: *Il destino d'Israele. Corrispondenza con Jules Isaac, Jacques Ellul, J. Maritain, M. Chagall. Conversazioni con Paul Claudel* (Saggistica Paoline 40), Traduzione di P. Pellizzari, Paoline Editoriale Libri, Milano 2009).
- COHEN J., *The Friars and the Jews. The Evolution of Medieval Anti-Judaism*, Cornell University Press, Ithaca, NY 1982.
- CUNNINGHAM P.A. - SIEVERS J. – BOYS M.C. – HENRIX H.H. – SVARTVIK J.(eds.), *Christ Jesus and the Jewish People Today. New Explorations of Theological Interrelationships*, Foreword by W. Kasper, W.B. Eerdmans Publishing Company, Grand Rapids, MI – Cambridge, U.K. 2011 – Gregorian & Biblical Press, Rome 2011.
- DAVID J. E. (ed.), *The State of Israel: Between Judaism and Democracy. A Compendium of Interviews and Articles*, The Israel Democracy Institute, Jerusalem 3, The Israel Democracy Institute, Jerusalem 2003.
- DAVIES W. D., *The Territorial Dimension of Judaism* (A Quantum Book), University of California Press, Berkeley, CA – Los Angeles, CA – London, UK 1982.
- DE BENEDETTI P., *Se così si può dire...Variazioni sull'ebraismo vivente*, Prefazione del card. C.M. Martini, a cura di F. Ballabio e G. Pistone, (Cristiani ed ebrei 4), EDB, Bologna 2013.
- DUBOIS M. J., *Vigiles à Jerusalem*, Morel Éditeurs, Apt en Provence 1976.

- DUJARDIN J., *L'Église catholique et le peuple juif. Un autre regard* (Diaspora), Calmann-Lévy, Paris 2003.
- DUJARDIN J., *Catholiques et juifs: Cinquante ans après Vatican II, où en sommes-nous?* (Présences du judaïsme), Albin Michel Éditeur, Paris 2012.
- DUPUY B., *Quarante ans d'études sur Israël. Pensée juive et pensée chrétienne en dialogue* (École Cathédral, Essai 2), Préface de G. Cottier, Postface de C. Kessler, Parole et Silence - Collège des Bernardins, Paris 2008.
- ECKARDT A.R., *Elder and Younger Brothers. The Encounter of Jews and Christians*, Schocken Books, New York NY 1973.
- FABRIS R., *Uno nella mia mano. Israele e Chiesa in cammino verso l'unità*, Qiqajon, Magnano (VC) 1999.
- FACKENHEIM E. L., *God's Presence in History. Jewish Affirmation and Philosophical Reflections*, New York University Press, New York, NY 1970 (traduzione francese: *La Présence de Dieu dans l'histoire. Affirmations juives et réflexions philosophiques après Auschwitz* (Les dix paroles), Traduit de l'anglais par M. Delmotte et B. Dupuy, Avant-propos de B. Dupuy, Verdier, Lagrasse 1980; traduzione italiana: *La presenza di Dio nella storia. Saggio di teologia ebraica* (Nuovi saggi Queriniana), Queriniana, Brescia 2000).
- FACKENHEIM E. L., *Tiqqun - Riparare il mondo. I fondamenti del pensiero ebraico dopo la Shoah* (Grandi saggi 11), Cura e prefazione di M. Giuliani, Traduzione di M. Doni, Medusa, Milano 2010 (titolo originale: *To mend the World. Foundations of Post-Holocaust Jewish Thought*, Indiana University Press, Bloomington, IN 1982, 1989, 1994).
- FEDERICI T., *Israele vivo* (Quaderni missionari 4), Edizioni Missioni Consolata 1962.
- FLUSSER D., *Judaism and the Origins of Christianity*, The Magnes Press, The Hebrew University, Jerusalem 1988 (traduzione italiana: *Il Giudaismo e le origini del Cristianesimo*, Marietti, Genova 1995).
- FONTANA R., «Gentils en Israël entre démocratie et Torah», in *Sens* 3 (2004) 139-150.
- FONTANA R., *La guerra della Torah. Democrazia, giudaismo, idolatria* (I cabiri), Mimesis, Milano 2008.
- FONTANA R., *Figli e figlie di Noè. Ebraismo e universalismo*, (Studi e ricerche - Sezione storica), Presentazione di L. Nason, Cittadella Editrice, Assisi 2009.
- FUMAGALLI P.F., *Fratelli prediletti. Chiesa e Popolo ebraico. Documenti e fatti: 1965 – 2005* (Uomini e religioni), Mondadori, Milano 2005.
- FUMAGALLI P.F., *Roma e Gerusalemme. La Chiesa cattolica e il popolo d'Israele*, Mondadori, Milano 2007.
- GAGER J.G., *The Origins of Anti-semitism: Attitudes Toward Judaism in Pagan and Christian Antiquity*, Oxford University Press, New York, NY 1983, 1985.
- GARDENAL G., *L'antigiudaismo nella letteratura Cristiana antica e medievale* (Shalom. Per comprendere l'ebraismo), Morcelliana. Brescia 2001.
- GARRIGUES J. M. (éd.), *L'unique Israël de Dieu. Approches chrétiennes du Mystère d'Israël*, Éditions Criterion. Limoges 1987.
- GHIRETTI M., *Storia dell'antigiudaismo e dell'antisemitismo*, Mondadori, Milano 2007.

- GIULIANI M., *Auschwitz nel pensiero ebraico. Frammenti delle «teologie dell'Olocausto»* (Shalom. Per comprendere l'ebraismo), Morcelliana, Brescia 1998.
- GOSHEN-GOTTSTEIN A.- KORN E. (eds.), *Jewish Theology and World Religions*, The Littman Library of Jewish Civilization, Oxford, UK – Portland, OR 2012.
- GREENBERG I., *The Jewish Way. Living the Holidays*, Simon and Schuster, New York, NY 1988 (1^a ristampa: 1993).
- GREENBERG I., *For the Sake of Heaven and Earth. The New Encounter between Judaism and Christianity*, The Jewish Publication Society, Philadelphia, PA 5764 - 2004.
- HESCHEL A. J., *Il Sabato. Il suo significato per l'uomo moderno*, Traduzione di L. MORTARA - E. MORTARA DI VEROLI (Gli Elefanti. Saggi), Garzanti, Milano 1999, 2001 (edizione originale: *The Sabbath: Its meaning for modern man*, Farrar, Straus and Giroux, New York, NY 1951).
- HENRIX H. H., *Judentum und Christentum: Gemeinschaft wider Willen*, Pustet Verlag, Regensburg 2004, 2008.
- HOFMANN N. J.- SIEVERS J. - MOTTOLESE M. (edd.), *Chiesa ed ebraismo oggi. percorsi fatti, questioni aperte*, Centro Cardinal Bea per gli Studi Giudaici, Pontificia Università Gregoriana, Roma 2005.
- HORIN [BEN] N., *Nuovi orizzonti tra ebrei e cristiani*, a cura di P. Stefani, Prefazione del card. R. Etchegaray, Edizioni Messaggero, Padova 2011.
- ISAAC J., *Genèse de l'antisémitisme. Essai historique*, Calmann-Lévy, Paris 1956
- ISAAC J., *L'Enseignement du mépris*, Fasquelle, Paris 1962.
- ISAAC J., *Gesù e Israele*, Marietti, Genova 2001 (prima edizione italiana: Nardini, Firenze 1986; edizione originale: *Jésus et Israël*, Fasquelle, Paris 1948, 1959²).
- JAFFÉ D., *Gesù l'ebreo. Gesù di Nazaret negli scritti degli storici ebrei del XX secolo*, Prefazione di D. Marguerat, traduzione dal francese di C. Dezzuto, Jaca Book, Milano 2013 (originale francese: 2009).
- JENSON R.W.- E. KORN E. (eds.), *Covenant and Hope. Christian and Jewish Reflections*, Wm. B. Eerdmans Publishing Company, Grand Rapids, MI 2012.
- JODOCK D., *Covenantal Conversation: Christians in Dialogue with Jews and Judaism*, Fortress Press, Minneapolis, MN 2008.
- JONAS H., *Il concetto di Dio dopo Auschwitz. Una voce ebraica*, Traduzione di C. Angelino e M. Vento, Il melangolo, Genova 1989, 1997 (titolo originale: *Der Gottesbegriff nach Auschwitz. Eine Jüdische Stimme*, Suhrkamp Verlag, Frankfurt 1987, 1995, 1998).
- JOURNET C., *Destinées d'Israël*, in ID., *Œuvres complètes* (Témoignage et débat), IX, *Oeuvres 1944-1947*, a cura di D. e R. Mougel, Éditions Saint-Augustin, Saint Maurice (CH) 2005.
- KAYALES C.- FIEHLAND VAN DER VEGT A. (hrsg.), *Was jeder vom Judentum wissen muss*, Im Auftrag der Kirchenleitung der Vereinigten Evangelisch-Lutherischen Kirche Deutschlands, Gütersloher Verlaghaus, Gütersloh 1983, 2005 (völlig neu überarbeitete Auflage).
- KATUNARICH S.M., *Lo spirito del dialogo ebraico-cristiano in Samuel Sandmel*, Marzorati, Milano 1982.
- KORN E., *Ripensare il cristianesimo. Punti di vista rabbinici e prospettive possibili*, con Introduzione di G. LARAS, traduzione dall'inglese di L. Nason e Vittorio Robiati Bendaud, (Cristiani ed ebrei 7), EDB, Bologna 2014 (originale inglese: «Rethinking Christianity. Rabbinic Positions and Possibilities» in GOSHEN-GOTTSTEIN A. - KORN E. (eds.), *Jewish Theology and World Religions*, The Littman Library of Jewish Civilization, Oxford, UK – Portland, OR 2012).

- KORN E., *The Jewish Connection to Israel, the Promised Land. A Brief Introduction for Christians*, Jewish Lights Publishing, Woodstock, VT 2008.
- LADNER G.B., «Aspects of Patristic Anti-Judaism» in ID., *Images and ideas in the Middle Ages. Selected studies in history and art* (Storia e Letteratura. Raccolta di studi e testi 155), Edizioni di Storia e Letteratura, Roma 1983.
- LANGMUIR G.I., *History, Religion, and Antisemitism*, University of California Press, Berkeley-Los Angeles-Oxford 1990, 1993.
- LANGMUIR G.I., *Toward a Definition of Antisemitism*, University of California Press, Berkeley-Los Angeles-Oxford 1990, 1996.
- LAPIDE P. - MOLTMANN J., *Israele e la Chiesa: camminare insieme?* (Giornale di teologia 140), Traduzione di D. Pezzetta, Queriniana, Brescia 1980 (titolo originale: *Israel und Kirche: ein gemeinsamer Weg?*, Christian Kaiser Verlag, München 1980, 1991).
- LARAS G., *Le dispute giudaico-cristiane nel medioevo*, Librerie CUEM - Università degli Studi di Milano, Milano 2000.
- LÉGASSE S., «L'antijudaïsme dans l'Évangile selon Matthieu», in DIDIER M. (éd.), *L'Évangile selon Matthieu. Rédaction et théologie*, BETL XXIX, J. Duculot, Gembloux 1972, 417-428.
- LÉGASSE S. - MARCHADOUR A. - MARGUERAT D. - TRIMAILLE M. - VILLEY L., *Le Nouveau Testament est-il anti-juif?*, Cahiers Évangile 108 (1999) 37-47.
- LENHARDT P., *La terra d'Israele e il suo significato per i cristiani. Il punto di vista di un cattolico*, Morcelliana, Brescia 1994.
- LENHARDT P., «Le renouvellement (chiddush) de l'alliance dans le judaïsme rabbinique», in *Cahiers Ratisbonne* 3 (1997) 149-151.
- LENHARDT P., «L'exégèse (midrash) de la Tradition d'Israël. Sa grandeur et ses limites», in *Cahiers Ratisbonne* 5 (1998) 9-43.
- LENHARDT P., «L'importance des sources juives pour un chrétien», in *Cahiers Ratisbonne* 7 (1999) 102-126 (traduzione italiana: «L'importanza delle fonti rabbiniche per un cristiano», in BOTTONI G. - NASON L. (edd.), *Secondo le Scritture. Chiese cristiane e popolo di Dio*, EDB, Bologna 2002, 153-180).
- LENHARDT P., «La fin du sionisme?», in *Sens* 3 (2004) 99-138.
- LENHARDT P., *À l'écoute d'Israël, en Église*, 2 tomes, (Essais de l'École Cathédrale 4-5), Parole et Silence, Paris 2006-2009.
- LENHARDT P., *Una vita cristiana all'ascolto di Israele*, Traduzione dall'originale francese di R. Fontana, (Studi giudaici), Effatà Editrice, Cantalupa (TO) 2013.
- LEVERING M., *Jewish-Christian Dialogue and the Life of Wisdom. Engagements with the Theology of David Novak*, Continuum International Publishing Group, London - New York, NY 2010.
- LIEU J. - NORTH J. - RAJAK T. (eds.), *The Jews Among Pagans and Christians In the Roman Empire*, Routledge, London, UK - New York, NY 1992, 1994 (traduzione italiana: *Giudei fra pagani e cristiani nell'impero romano*, Traduzione di M. Ortelio, ECIG, Genova 1993).
- LIMOR O. - STROUMSA G.G. (ed.), *Contra Judaeos; Ancient and Medieval polemics between Christians and Jews* (TSMJ 10), J. C. B. Mohr (Paul Siebeck), Tübingen 1996.
- LIVNI A., *Le Retour d'Israël et l'espérance du monde*, Éditions du Rocher, Monaco 1984, 1989, 1999, 2010.

- LOHFINK N., *L'alleanza mai revocata. Riflessioni esegetiche per il dialogo tra cristiani ed ebrei* (Giornale di teologia 201), Traduzione di G. Gillini, Queriniana, Brescia 1991, (titolo originale: *Der niemals gekündigte Bund. Exegetische Gedanken zum christlich-jüdischen Dialog*, Verlag Herder, Freiburg im Breisgau 1989).
- LOVSKY F., *Antisémitisme et mystère d'Israël*, Éditions Albin Michel, Paris 1955.
- LOVSKY F., *La déchirure de l'absence. Essai sur les rapports de l'église du Christ e du peuple Israël* (Diaspora), Calmann-Lévy Éditions, Paris 1971.
- LUZZATTO A., *Leggere il Midrash. Le interpretazioni ebraiche della Bibbia*, Morcelliana, Brescia 1999.
- LUZZATTO A. – NASON L., *In ascolto delle Scritture di Israele* (Cristiani ed ebrei 3), Prefazione del card. C. M. Martini, EDB, Bologna 2012.
- - D. MARGUERAT (éd.), *Le déchirement. Juifs et chrétiens au premier siècle* (Le monde de la Bible 32), Labor et Fides, Genève 1996.
- MARGUERAT D., *La première histoire du christianisme. Les Actes des apôtres*, (Lectio Divina 180), Les Éditions du Cerf – Labor et Fides, Paris – Genève 1999 (traduzione italiana: *La prima storia del cristianesimo. Gli Atti degli apostoli* (Parola di Dio 20), Edizioni San Paolo, Cinisello Balsamo MI 2002).
- MARGUERAT D., «Matthieu et le judaïsme: une rivalité de frères ennemis», in *Le Nouveau Testament est-il anti-juif?*, Cahiers Évangile 108 (1999) 16-23.
- MARITAIN J., *L'impossible antisémitisme* (Hors Collection 3), Desclée de Brouwer, Paris 2003.
- MARTINA G., *Il problema ebraico nella storia della Chiesa*. Editrice Pontificia Università Gregoriana, Roma 2007 (ad uso degli studenti).
- MARTINI C.M., «Gerusalemme: storia, mistero, profezia» in ASSOCIAZIONE BIBLICA ITALIANA, Atti della XXVI Settimana Biblica in onore di C.M. Martini, Roma 15 – 19 settembre 1980, Paideia Editrice, Brescia 1982, 1-12.
- MARTINI C.M., *Israele, radice santa*, Centro Ambrosiano - Vita e Pensiero, Milano 1993.
- MARTINI C.M., «L'amore per Israele è un imperativo teologico», in *Ambrosius* 1 (2000) 15.
- MARTINI C.M., *Verso Gerusalemme*, Feltrinelli, Milano 2002.
- MELLO A., *L'ebraicità di Gesù e dei Vangeli* (Cristiani ed ebrei 1), Prefazione del card. C.M. Martini, EDB, Bologna 2011, 2012.
- MENOZZI D., «Giudaica perfidia». *Uno stereotipo antisemita fra liturgia e storia* (Saggi 807), Società editrice il Mulino, Bologna 2014.
- MICCOLI G., *I dilemmi e i silenzi di Pio XII. Vaticano, Seconda guerra mondiale e Shoah*, Rizzoli, Milano 2000.
- MICCOLI G., *Antisemitismo e cattolicesimo* (Storia), Morcelliana, Brescia 2013.
- MILANO A., *Storia degli Ebrei in Italia*, Einaudi, Torino 1963.
- MUSSNER F., *Il popolo della promessa. Per il dialogo cristiano-ebraico*, Città Nuova, Roma 1982 (titolo originale: *Traktat über Juden*, Kösel Verlag, München 1979).
- NASON L., «Il primo giorno dopo il sabato» in NASON L. (ed.), *Il giorno del Signore. Il settimo giorno e il primo dopo il sabato*, Centro Ambrosiano, Milano 2009, 71-80.
- NASON L., «Oltre la *Dei verbum*. I cristiani e la lettura ebraica della Scrittura», in LUZZATTO A. – NASON L., *In ascolto delle Scritture di Israele*, (Cristiani ed ebrei 3), EDB, Bologna 2012, 75-132.

- NEHER A., *L'esilio della parola. Dal silenzio biblico al silenzio di Auschwitz*, Traduzione di G. CESTARI, Introduzione di S. QUINZIO (Dabar. Saggi Teologici 2), Marietti 1820, Genova 1983, 21997 (originale: *L'exil de la parole. Du silence biblique au silence d'Auschwitz*, Éditions du Seuil, Paris 1970, 21996).
- NEUDECKER R., *I molteplici volti del Dio unico. Dialogo ebraico-cristiano: una sfida all'esegesi, alla teologia e alla spiritualità* (Bible in dialogue 4), edizione italiana a cura di F. Contardi, Gregorian & Biblical Press, Roma 2012.
- NICKLAS T., *Jews and Christians. Second Century 'Christian' Perspectives on the 'Parting of the Ways'*, Annual Deichmann Lectures 2013, Mohr Siebeck, Tübingen 2014.
- NOVAK D., *Jewish-Christian Dialogue. A Jewish Justification*, Oxford University Press, New York, NY 1989.
- PAIANO M., «Il dibattito sui riflessi dell'antisemitismo nella liturgia cattolica», in *Studi Storici* 41/3 (2000) 647-710.
- PANIKKAR R. – LAPIDE P., *Parliamo dello stesso Dio? Raimon Panikkar dialoga con il rabbino Pinchas Lapide con la partecipazione di A. Kennemich, a cura di M. Carrara Pavan, Traduzione di P. Barone e M. Carrara Pavan, Editoriale Jaca Book, Milano 2014 (titolo originale: *Meinen wir denselben Gott? Ein Streitgespräch*, Kösel Verlag, München 1994).*
- PARKES J., *The Conflict of the Church and the Synagogue. A Study in the Origins of Antisemitism* (Meridian Books), The World Publishing Company, Cleveland and New York – The Jewish Publication Society of America, Philadelphia 1961 ((prima edizione: London 1934).
- PASSELECQ G. - SUCHECKY B., *L'encyclique cachée de Pie XI [1938], une occasion manquée de l'Église face à l'antisémitisme* (L'espace de l'histoire), Préface di E. Poulat, Éditions La Découverte, Paris 1995 (traduzione italiana: *L'enciclica nascosta di Pio XI. Un'occasione mancata dalla Chiesa cattolica nei confronti dell'antisemitismo* (Collana storica), traduzione di S. Toni, Editore Corbaccio, Milano 1997).
- PELI P.H., *Chapters in the Jewish Thoughts in the Land of Israel* [in ebraico], Beit El 1990.
- PESCE M., *Il cristianesimo e la sua radice ebraica. Con una raccolta di testi sul dialogo ebraico-cristiano* (Ecumenismo), EDB, Bologna 1994.
- PESCE M., «Antigiudaismo nel Nuovo Testamento e nella sua utilizzazione. Riflessioni metodologiche», in *Annali di Storia dell'esegesi* 14/1 (1997) 11-38.
- PETERSON E., *Die Kirche aus Juden und Heiden: Drei Vorlesungen* (Bücherei der Salzburger Hochschulwochen), Pustet, Salzburg 1933 (traduzione italiana: *Il mistero degli Ebrei e dei Gentili nella Chiesa*, prefazione di Jacques Maritain, traduzione di Agostino Miggiano, Edizioni di Comunità, Roma 1946, 1960; Editore Mimesis, Sesto San Giovanni, MI 2013).
- POLIAKOV L., *Histoire de l'Antisémitisme du Christ aux Juifs de cour; Histoire de l'antisémitisme de Mahomet aux marranes; Histoire de l'antisémitisme de Voltaire à Wagner; Histoire de l'antisémitisme: l'Europe suicidaire 1870-1933* (Liberté de l'esprit), Éditions Calmann-Lévy, Paris 1955, 1961, 1968, 1977 (traduzione italiana: *Storia dell'antisemitismo* (Biblioteca di storia 9), 5 voll., Traduzione di M. Sozzi, La Nuova Italia, Firenze 1974-1994).
- POLIAKOV L. (éd.), *Histoire de l'antisémitisme 1945-1993* (Points. Histoire), Éditions du Seuil, Paris 1994.
- POLIAKOV L., *Storia dell'antisemitismo. Dalle origini del cristianesimo all'Europa del Cinquecento*, Prefazione di D. Bidussa, Traduzione di R. Salvadori, BUR Rizzoli, Milano 2013.

- POLLEFEY D. (ed.), *Jews and Christians: Rivals or Partner for the Kingdom of God? In Search of an Alternative for the Theology of Substitution* (Louvain Theological and Pastoral Monographs 21) Peeters Publishers, Louvain 1997.
- RATZINGER J., *One Covenant, Many Religions: Israel, the Church and the World*, Ignatius Press, San Francisco 1999, 104 (traduzione italiana: *La Chiesa, Israele e le religioni del mondo*, San Paolo, Cinisello Balsamo (MI) 2000).
- RAVITZKY A., *Messianism, Zionism, and Jewish Religious Radicalism* (Chicago Studies in the History of Judaism), translated from Hebrew by M. Swirsky and J. Chipman, The University of Chicago Press, Chicago, IL – London 1996 (edizione originale: *Haqetz megolah umedinat hihudim. Meshichiot, tzionot uradiqalizm dati bisra'el*, Am Oved Publishers, Tel Aviv 1993).
- RAVITZKY A., *Religion and State in Jewish Philosophy. Models of Unity, Division, Collision and Subordination* (The Democracy Library), The Israel Democracy Institute, Jerusalem 2002.
- REMAUD M., *Chrétiens devant Israël serviteur de Dieu* (Théologies), Préface de F. Lovsky, Éditions du Cerf, Paris 1983 [seconda edizione: *Israël serviteur de Dieu*, Éditions CCEJ-Ratisbonne, Jérusalem 21996] (traduzione italiana: *Cristiani di fronte a Israele*, Morcelliana, Brescia 1985).
- REMAUD M., *Chrétiens et Juifs entre le passé et l'avenir* (L'Autre et les autres 1), Éditions Lessius, Bruxelles 2000. (163 p.) (traduzione italiana: *Cristiani ed ebrei tra passato e avvenire* (Teologia viva 43), Prefazione di J. Dujardin, Traduzione dal francese di G. Cestari, EDB, Bologna 2001. pp. 158)
- REMAUD M., *Évangile et tradition rabbinique* (Le livre et le rouleau 16), Éditions Lessius, Bruxelles 2003. (213 p.) (traduzione italiana: *Vangelo e tradizione rabbinica* (Studi biblici 47), EDB, Bologna 2005).
- REMAUD M., *L'Église au pied du Mur. Juifs et chrétiens, du mépris à la reconnaissance* (Religions en dialogue), Bayard Jeunesse, Paris 2007.
- REMAUD M., *Paroles d'Évangile, paroles d'Israël*, Parole et Silence Éditions, Paris 2012.
- RENAUD B., *Nouvelle ou éternelle Alliance? Le message des prophètes* (Lectio Divina 189), Éditions du Cerf, Paris 2002.
- RENDTORFF R., *Cristiani ed Ebrei oggi. Nuove consapevolezza e nuovi compiti*, (Piccola biblioteca teologica 49), Claudiana, Torino 1999 (titolo originale: *Christen und Juden heute. Neue Einsichten und neue Aufgaben*, Neukirchener Verlag des Erziehungsvereins, Neukirchen-Vluyn 1998).
- ROSSI DE GASPERIS F., *La roccia che ci ha generato. Un pellegrinaggio nella Terra santa come esercizio spirituale*, ADP, Roma 1994.
- ROSSI DE GASPERIS F., *Cominciando da Gerusalemme*, Piemme, Casale Monferrato (AL) 1997.
- RUBINSTEIN A., *The Zionist Dream revisited. From Herzl to Gush Emunim and Back*, Schocken Books, New York, NY 1984 (edizione originale: *Me-Hertsel ad Gush emunim ya-hazarah*, Schocken Books, Tel Aviv 1984).
- RUETHER RADFORD R., *Faith and Fratricide. The Theological Roots of Anti-Semitism*, Introduction by G. Baum, Wipf and Stock Publishers, Eugene, OR 1997.
- SALVARANI B., *Renzo Fabris. Una vita per il dialogo cristiano–ebraico*, EMI, Bologna 2009.
- SALVARANI B. – RONCONI M., *La fede degli altri. Introduzione a Nostra età e Unitatis reintegratio* (Per leggere il Vaticano II), Periodici San Paolo, Milano 2010.
- SANDMEL S., *We Jews and You Christians: an inquiry into attitudes, including a proposed Declaration on the Christians*, Lippincott, Philadelphia, PA, 1967.

- SANDMEL S., *Antisemitism in the New Testament?*, Fortress Press, Philadelphia, PA 1978.
- SCHÄFER P., *Giudeofobia. L'antisemitismo nel mondo antico* (Argomenti 22), Carocci editore, Roma 1999 (titolo originale: *Judeophobia. Attitudes toward the Jews in the Ancient World*, Harvard University Press, Cambridge, Ma 1997).
- SCHÄFER P., *La nascita del giudaismo dallo spirito del cristianesimo* (Studi biblici 178), Paideia Editrice, Brescia 2014 (edizione originale: *Die Geburt des Judentums aus dem Geist des Christentum: Fünf Vorlesungen zur Entstehung des rabbinischen Judentum*, Mohr Siebeck, Tübingen 2010).
- SCHAUMBURG A., *Der jüdisch-christliche Dialog nach dem 2. Vatikanischen Konzil*, Grin Verlag, Norderstedt (Germany) 2014.
- SIMON M., *Verus Israel. Étude sur les relations entre chrétiens et juifs dans l'empire romain (135-425)*, Éditions E. De Boccard, Paris 1948, 21964, 1983.
- STEFANI P., *L'antigiudaismo. Storia di un'idea*, (Storia e Società), Editori Laterza, Roma – Bari 2004.
- STEFANI P. (ed.), *Ebrei e cristiani: duemila anni di storia. La sfida del dialogo* (Ecumenismo e dialogo), Paoline, Milano 2009.
- G. STEMBERGER, *Ermeneutica ebraica della Bibbia* (Studi biblici 127), Paideia, Brescia 2000 (titolo originale: DOHMEN C. - GÜNTER STEMBERGER G., *Hermeneutik der Jüdischen Bibel und des Alten Testaments* (Kohlhammer Studienbücher Theologie I, 2), Verlag W. Kohlhammer, Stuttgart 1966).
- STEMBERGER G., *Introduzione all'ebraistica*, Traduzione di M. De Villa, (Antico e Nuovo Testamento 21), Morcelliana, Brescia 2013 (edizione originale: *Einführung in die Judaistik*, Verlag C. H. Beck, München 2002).
- STROUMSA G. G., «Dall'antigiudaismo all'antisemitismo nel cristianesimo primitivo?» in ID., *La formazione dell'identità cristiana* (Scienze delle Religioni), Introduzione di G. Filoramo, Traduzione di P. Capelli, Morcelliana, Brescia 1999, 85-117.
- TAYLOR M., *The Jews in the Writings of the Church Fathers (150-312): Men of Straw or Formidable Rivals*, Oxford University Press, Oxford 1991.
- VARINE [DE] B., *Juifs and chrétiens. Repères pour dix-neuf siècles d'histoire (du Ier au XIXe siècle)* (Essai Histoire), Préface de J. Dujardin, Desclée de Brouwer, Paris 2013.
- VIVIANO B. T. (éd.), *Judaïsme, anti-judaïsme et christianisme*. Colloque de l'Université de Fribourg, 16-20 mars 1998, Éditions Saint-Augustin, Saint-Maurice, CH 2000.
- WAHLE H., *Ebrei e cristiani in dialogo. Un patrimonio comune da vivere* (Cammini nello Spirito. Teologia 62), Introduzione all'edizione italiana di E. Baccharini, Traduzione dal francese di A.M. Carlotto, Paoline Editoriale Libri, Milano 2000 (titolo originale: *Juifs et Chrétiens en dialogue. Vivre d'un héritage commun*, Lumen Vitae, Bruxelles 1997).
- WEIBEL W., *In Begegnung lernen. Der jüdisch-christliche Dialog in der Erziehung* (Forum Christen und Juden 9), LIT Verlag, Berlin – Münster - Wien - Zürich – London 2013.
- WILKEN R. L., *John Chrysostom and the Jews: Rhetoric and Reality in the Late Fourth Century* (The Transformation of the Classical Heritage 4), University of California Press, Berkeley-Los Angeles-London 1983; Wipf and Stock Publishers, Eugene, OR 2004.
- ZENGER E., *Il Primo Testamento. La Bibbia ebraica e i Cristiani* (Giornale di teologia 248), Editoriale di F. DALLA VECCHIA, Traduzione di D. PEZZETTA Queriniana, Brescia 1997 (titolo originale: *Das Ernste Testament. Die jüdische Bibel und die Christen*, Patmos Verlag, Düsseldorf 1991, 1992²).